



ZMLUVA č.: 3/1000035246

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd do verejnej kanalizácie

Uzavretá medzi

Dodávateľom:

	Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra Odštepny závod Galanta P.Pázmanya 4, 927 00 Šaľa
V zastúpení:	Ing. Ľubomír Fraňo vedúci a riaditeľ odštepneho závodu
IČO:	36550949
DIČ:	2020154609
IČ DPH:	SK2020154609
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 000027-0002202132/0200 SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK40 0200 0000 2700 0220 2132
	Slovenská sporiteľňa, a.s. č.úctu: 000000-0233888522/0900 SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK17 0900 0000 0002 3388 8522
Obchodný register:	Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N

Odberateľom:
(producentom)

Obchodné meno:	Mesto Šaľa
Sídlo:	Námestie Sv. Trojice 7, 927 01 Šaľa
V zastúpení:	MUDr. Martin A l f ö l d i , primátor mesta Šaľa
IČO:	00306185
DIČ:	2021024049
IČ DPH:	---
Bankové spojenie:	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. - pobočka č.úctu: 000000-6627849005/1111 zahraničnej banky SWIFT/BIC: UNCRSKBX IBAN: SK48 1111 0000 0066 2784 9005
Registovaný:	
Adresa na zasielanie faktúry:	Mesto Šaľa, Námestie Sv. Trojice 7, 927 01 Šaľa
Elektronická adresa:	mesto@sala.sk
Kontaktné údaje:	Tel. číslo: 317 706 021, 911 551 190 Fax:

ČI. I

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- dodávka vody z verejného vodovodu
- odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie
- odvádzanie vôd z povrchového odtoku do verejnej kanalizácie
- odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov do verejnej kanalizácie

ČI. II

Špecifikácia odberu / produkcie

Adresa odberného miesta/produkcie: **Nešporova, Šaľa**

Technické číslo odberu: **30006-1480-0**

Evidenčné číslo odberu: **30601480**

Účel odberu vody: **OSTATNÍ**

Spôsob určenia množstva dodanej vody
verejným vodovodom: vodomermom
 smernými číslami

Spôsob určenia množstva odpadovej vody
odvedenej do verejnej kanalizácie: vodomermom
 prietokomerom producenta
 smernými číslami
 odborným výpočtom dodávateľa

Množstvo odoberanej vody v m³/rok: **100**

Fakturačný cyklus: **Polročný**

Druh prevádzky: **84.11.0/Všeobecná verejná správa**

Počet prevádzkových dní v roku: **365** Pracovná doba: **24** hod/deň

Druh odvádzaných odpadových vôd: splaškové
 technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

Označenie zdroja	m ³ /rok	m ³ /deň	l/s
Verejný vodovod	100	0,274	0,003
Iné (vlastné) zdroje vody	0	0,000	0,000
Vody z povrchového odtoku	0	0,000	0,000
CELKOM	100	0,274	0,003

Rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plochy v m ²

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Ukazovateľ	od	do			
pH	0,000	0,000			
	mg/l	max mg/l	g/s	kg/deň	t/rok
CHSK _{cr}	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Ner rozpustné látky 105	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Rozpustné látky 550	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
N-NH ₄	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
P celk	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Tuky	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky: ---
Druh vzorky: ---
Spôsob vykonávania kontroly: ---

Či. III Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m³ vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m³ odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za vodné a stočné je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
 prevodným príkazom
 inkasným príkazom
 poštovou poukážkou na účet

Či. IV Osobitné dojednania

1. Fakturácia podľa tejto zmluvy sa uskutoční od stavu 231 m³.

Čl. V
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:
 určitú do **31.12.2014**
 neurčitú
2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné zmluvné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VZP“), pričom odberateľ /producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VZP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VZP.
4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
5. Zmluvu je možné meniť v písomnej forme dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatok sa nevyžaduje pri zmene identifikačných údajov zmluvnej strany (zmena obchodného mena, adresy, korešpondenčnej adresy, bankového spojenia, kontaktných údajov a pod.), kedy postačuje písomné oznámenie jednej zmluvnej strany doručené druhej zmluvnej strane.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky s odberateľom/producentom doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie na odberné miesto špecifikované v čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Šali, dňa 15.07.2014

V dňa 15.07.2014

Za Západoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s.: Za odberateľa/producenta:

ZÁPADOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.
ODŠTEPNÝ ZÁVOD GALANTA
P. PÁZUŠANYA 4
827 00 ŠALA



MUDr. Martin Aiföldi
* primátor mesta Šala

B